

KANAZAWA

La Joya de Japón

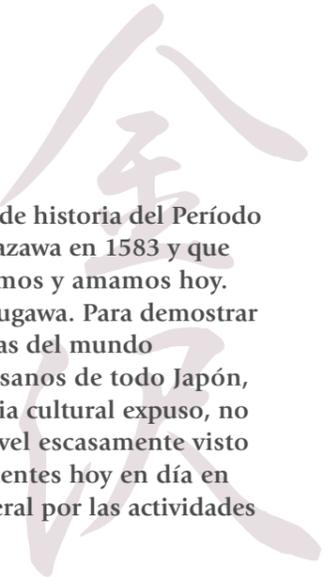
Puede profundizar en el fascinante pasado y vibrante presente de Kanazawa a través de los nobles oficios artesanales de la ciudad y de su cultura sin igual. Una extraordinaria belleza y arte en cada esquina.



Ciudad Castillo de Kanazawa

Cómo Kanazawa se convirtió en la sede del refinamiento cultural en Japón

Al considerar los 430 años de historia de Kanazawa, son los logros de los 280 años de historia del Período Edo, empezando por Maeda Toshiie (el hombre que se hizo con el castillo de Kanazawa en 1583 y que redefinió la historia de su ciudad), los que hicieron de ella la población que conocemos y amamos hoy. El poder y la riqueza del clan Maeda sólo eran superados por el propio Shogunato Tokugawa. Para demostrar que no eran una amenaza política para el Shogun, los Maeda se convirtieron en mecenas del mundo académico y cultural. Invitaron a sus dominios a destacados eruditos y maestros artesanos de todo Japón, y establecieron en la zona artes como la ceremonia del té y el teatro Nō. Esta abundancia cultural expuso, no sólo a los samuráis de clase alta, sino también a los habitantes de Kanazawa, a un nivel escasamente visto en otras partes de Japón. Los elementos de esta elevación cultural siguen siendo evidentes hoy en día en la infinidad de artesanías producidas en la ciudad y en el amor de la población en general por las actividades culturales y las artes escénicas.



Parque del Castillo de Kanazawa

El castillo de Kanazawa es el emplazamiento de la familia Maeda del clan Kaga, que gobernó la zona, incluida Kanazawa, durante el periodo Edo. Dos grandes incendios destruyeron la mayor parte del castillo, pero ha sido restaurado y reconstruido, y ahora se utiliza como parque. El jardín Gyokuseninmaru ofrece una vista única y artística del estanque y los muros de piedra.



Jardín Kenrokuen

Kenrokuen es uno de los tres jardines más famosos de Japón. Adyacente al parque del castillo de Kanazawa, el jardín se construyó a lo largo de muchos años para uso exclusivo de la familia Maeda del dominio de Kaga durante el periodo Edo. El nombre Kenrokuen significa "una combinación de seis elementos contradictorios": magnificencia, amplitud, reclusión, artificiosidad, antigüedad, flujo del agua y bellas vistas, y se ha convertido en sinónimo de la impresionante belleza del jardín. El jardín tiene un aspecto diferente en cada estación: cerezos en flor en primavera, verde fresco en verano, hojas rojizas en otoño y paisaje nevado en invierno.



Barrio de Nagamachi Buke Yashiki

El barrio de Nagamachi Buke Yashiki con sus residencias samurái restauradas, sus calles estrechas, sus adoquines y sus muros de tierra ofrece a los visitantes una muestra de lo que era ser un samurái de clase media durante el periodo Edo (1603-1868).

Hoy en día Kanazawa es una de las ciudades castillo más famosas de Japón. Conserva muchas calles y elementos culturales de viejos tiempos, debido al hecho que la ciudad ha escapado a los daños de guerras o grandes catástrofes durante más de 400 años.

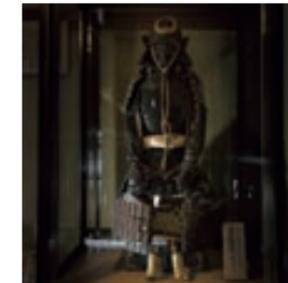
Los atractivos únicos de Kanazawa incluyen lugares de gran interés turístico, como son el castillo de Kanazawa, el jardín Kenrokuen, el mercado de pescado –mercado que cuenta con una gran historia–, los distritos de casas de té, las ruinas de las residencias de los samuráis y los barrios de los comerciantes. También es destacable su cultura tradicional, como por ejemplo la de sus artesanías, sus espacios para el ocio y el entretenimiento, además de su gastronomía.



Jardín Gyokuseninmaru



Antiguo emplazamiento de la casa del Sr. Kurando Terashima



Casa Samurai Nomura



Junto con su historia y su cultura, la Kanazawa actual cuenta con nuevas atracciones, incluyendo el Museo del Siglo 21 de Kanazawa, museo que atrae la atención tanto nacional como internacional, y los distritos que albergan elegantes galerías y tiendas.

Le invitamos a visitar la ciudad de Kanazawa, una ciudad que ha heredado antiguas tradiciones y que al mismo tiempo es generadora de nuevos movimientos culturales.



Estación de Kanazawa



Museo del Siglo 21 de Kanazawa



Templo sintoísta Oyama Jinja



Tres barrios de Geishas en Kanazawa

En la cultura japonesa, las casas de geishas han sido un lugar tradicional de fiesta y entretenimiento desde el periodo Edo. También conocidas como "chaya", eran sitios donde las geishas entretenían a los aristócratas y comerciantes ricos. Las geishas son mujeres japonesas que bailan y tocan instrumentos tradicionales japoneses. En Kanazawa hay tres "chaya" (casas de té): Higashi, Nishi y Kazue-machi. Con 200 años de antigüedad, aún conservan el ambiente del periodo Edo. Aunque muchas de estas actuaciones son exclusivas, los visitantes pueden disfrutar de ellas durante varios eventos casuales durante todo el año.



Barrio de Higashi Chaya



Barrio de Kazue-machi Chaya



Barrio de Nishi Chaya

Patrocinio de la cultura tradicional japonesa de Kanazawa

El poderoso clan Maeda trajo paz y prosperidad a la región de Kaga, parte de la actual prefectura de Ishikawa, donde hicieron de Kanazawa su sede del poder. Con este momento de tranquilidad llegó la sofisticación a la cultura japonesa, impulsada por el apoyo y la participación de la familia Maeda en muchas actividades culturales. Hoy en día, esta influencia está claramente reflejada en la ciudad. Todas las noches, es posible escuchar los delicados sonidos del shamisen (instrumento musical de tres cuerdas) y el canto de Kanazawa geigi ("geisha" en el nombre local) en los barrios de casas de té.

El patrocinio de los Maeda de la ceremonia del té, uno de los pasatiempos favoritos de la clase samurái, continúa a cargo de los ciudadanos locales que lo siguen practicando e invitando a los visitantes a formar parte de ello. Encontrará una serie de instalaciones en Kanazawa donde podrá probar el té o experimentar de manera informal la ceremonia del té.



El teatro Nō fue parte de la cultura samurái y apoyado por los señores del dominio Kaga. Este tipo de teatro se extendió más allá de la clase samurái para volverse popular entre los comerciantes y el pueblo. Encontrará varios eventos en los que podrá ver de manera informal obras de teatro de Nō e instalaciones donde podrá probarse las máscaras y disfraces sobre dicho teatro.



El epicentro de la artesanía tradicional japonesa

Desde el momento en que el clan Maeda reunió a los mejores artesanos de todo Japón en su dominio en el siglo XVII, Kanazawa ha prosperado como centro de artesanía tradicional japonesa. Esta reputación de fomentar las artes y la artesanía ha sido reconocida por la UNESCO, lo que hizo que Kanazawa fuera designada como Ciudad Creativa en 2009. Hoy en día, Kanazawa es conocida como la ciudad de "Kogei" (artesanía). El elegante lacado con pan de oro, las espléndidas técnicas de teñido y bordado, o la alfarería magistral son solo algunas de las artesanías tradicionales que todavía se elaboran manualmente, tal y como lo han hecho durante siglos.



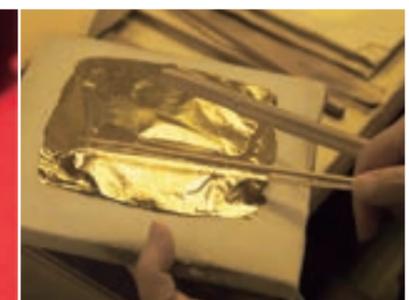
Kaga zogan (Incrustaciones)



Kaga Yuzen (Seda tintada)



Kanazawa Shikki (Lacados)



Pan de Oro



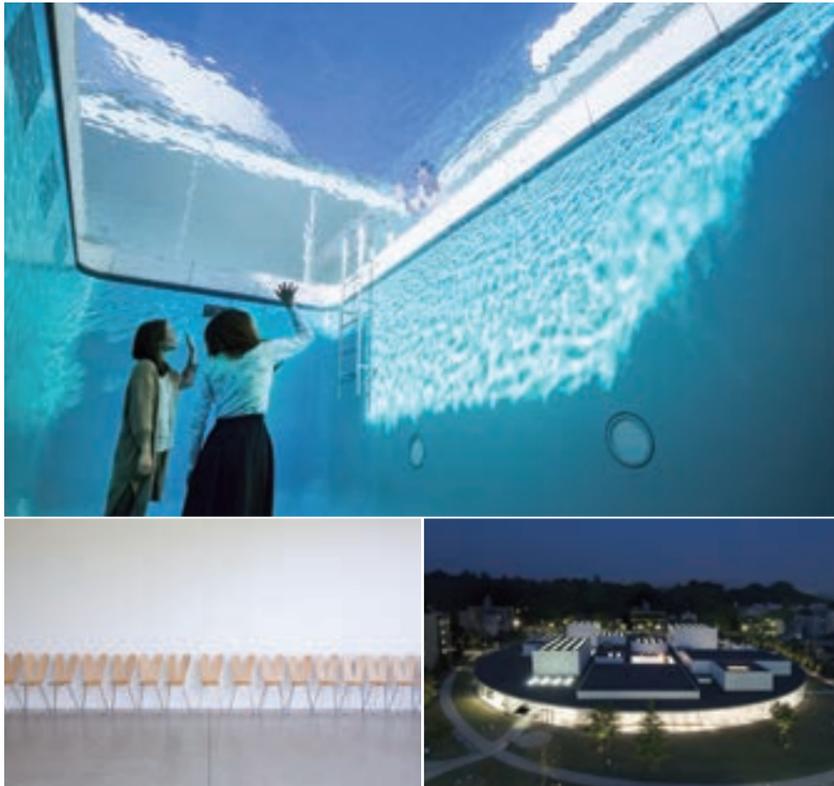
Juguetes locales



Kaga Temari (Bola de algodón)

El casco histórico donde lo moderno y lo tradicional coexiste armoniosamente en el arte y la arquitectura

Aunque muchos de los barrios históricos del casco antiguo de Kanazawa permanecen intactos, no significa que el tiempo se haya detenido en la ciudad. Las estructuras modernas han surgido a medida que Kanazawa ha progresado, pero los lazos con la tradición son fuertes. De esa forma, podrá observar una armonía entre lo contemporáneo y lo tradicional en todas partes. La estación de Kanazawa le recibirá con la puerta Tsuzumi-mon, que es sorprendentemente moderna y, a la vez, representativa de la cultura tradicional japonesa. Visite Kanazawa para ser testigo de cómo una ciudad moderna puede coexistir e incluso reutilizar sus edificios históricos para convertirse en la combinación perfecta de pasado y futuro.



Museo del Siglo 21 de Kanazawa

Este museo de arte contemporáneo se basa en el concepto de un parque-museo en medio de la ciudad. El museo se caracteriza por su exterior circular con paredes de cristal, y expone un gran número de obras que se pueden ver, tocar y sentir tanto dentro como fuera.



Museo D.T. Suzuki

Nacido en Kanazawa, Daisetz Teitaro Suzuki, conocido como D.T.Suzuki, difundió las ideas del Zen en Occidente. En el museo D.T.Suzuki hay un espacio para que los visitantes puedan conocer su vida, estudiarlo y contemplarlo. No dude en introducirse en el mundo del Zen y en experimentar con sus ideas en el museo.



Museo Nacional de Artesanía

Es el primer museo nacional en la costa del Mar de Japón y el único de Japón especializado en artesanía. Unas 1.900 obras, principalmente del siglo XX en adelante, se han trasladado de Tokio a Kanazawa, la "Ciudad de la Artesanía", donde se exponen. El museo se encuentra en dos antiguos edificios militares de alrededor de 1900, que han sido trasladados y renovados para recrear sus colores originales.



Estación de Kanazawa

La estación de Kanazawa ha sido seleccionada como una de las 14 estaciones más bellas del mundo. Cuenta con la cúpula Motenashi, que se diseñó basándose en el concepto de "ofrecer un paraguas a los que bajan del tren", y la majestuosa puerta Tsuzumi-mon, que se inspiró en los tambores utilizados en el teatro Nō, el arte escénico tradicional de Kanazawa.



La gastronomía de Kanazawa: un festín para los sentidos

Desde sus exuberantes montañas hasta sus ricas costas, Kanazawa produce una variedad infinita de ingredientes para enriquecer su famosa cocina. Usando alimentos locales de temporada, preparados tanto para ser hermosos como deliciosos, la cocina de Kaga es un festín para los ojos y el estómago. Puede vivir este tipo de cocina como una experiencia completa, servida en una preciosa vajilla hecha a mano en habitaciones intrincadamente diseñadas con una decoración tradicional estacional.

En el Mar de Japón viven los mejores mariscos japoneses como el cangrejo, la gamba boreal y el jurel. Pruebe la variedad de mariscos frescos en los numerosos restaurantes de sushi de Kanazawa u otros restaurantes en el bullicioso mercado Omicho, donde los lugareños compran los ingredientes más frescos.

Y ninguna comida está completa sin una ronda de sake de Kanazawa elaborado con aguas cristalinas de la zona y abundante arroz.



Sushi



Sake Japonés



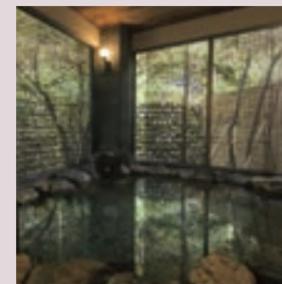
Jibuni (Plato Local)



Mercado Omicho

El mercado de Omicho tiene una historia de unos 300 años. Debido a su estrecha relación con la vida cotidiana de los ciudadanos, se le llama "la cocina de los ciudadanos de Kanazawa". El mercado cuenta con unas 170 tiendas que venden marisco fresco, verduras y frutas cultivadas localmente. Es la piedra angular de la cultura gastronómica de Kanazawa.

Alrededor de Kanazawa



"Onsen" Aguas termales

Hay tres zonas de onsen en Kanazawa. Todas ellas se encuentran a un corto trayecto de 30 minutos desde la estación de Kanazawa. Rodeadas de montañas y ricas en naturaleza, son espacios donde se los visitantes pueden relajarse en un ambiente tranquilo.



Área portuaria

Ono es una área portuaria frente al Mar de Japón, donde se producen salsa de soja y miso. Se puede disfrutar de un paseo por la zona y detenerse en las tiendas para probar la salsa de soja y el miso.



PRIMAVERA

marzo – mayo

No existe mejor lugar en la ciudad para observar los cerezos en flor como el área del castillo de Kanazawa y el adyacente jardín Kenrokuen, donde disfrutarás de la belleza de los cerezos tal y como lo hacían los señores del clan Maeda hace siglos. Además, muchas zonas populares se iluminan después del atardecer, incluidas las vistas románticas fuera de la puerta Ishikawa-mon del castillo y la orilla del río cerca del puente Asanogawa Ohashi.

OTOÑO

septiembre – noviembre

El follaje otoñal empieza a aparecer a finales de octubre. El jardín Kenrokuen, uno de los mejores lugares para disfrutar de los colores del otoño, se ilumina después del anochecer desde principios hasta finales de noviembre. Más allá del famoso jardín, el monte Utatsu, el templo Daijōji y el antiguo emplazamiento de la casa del Sr. Kurando Terashima también ofrecen una imagen impresionante del festival anual de los colores otoñales.

Kanazawa: Diferente en cada estación

Con una conservada estructura y arquitectura alrededor del castillo de Kanazawa, la ciudad de Kanazawa presenta cuatro facetas claramente distintas en cada una de las cuatro estaciones. Cada nueva estación ofrece su propia belleza natural, eventos y alimentos de temporada para experimentar. Es imposible decidir qué estación es la más maravillosa. ¿Por qué no visitar Kanazawa en cada una de ellas?



VERANO

junio – agosto

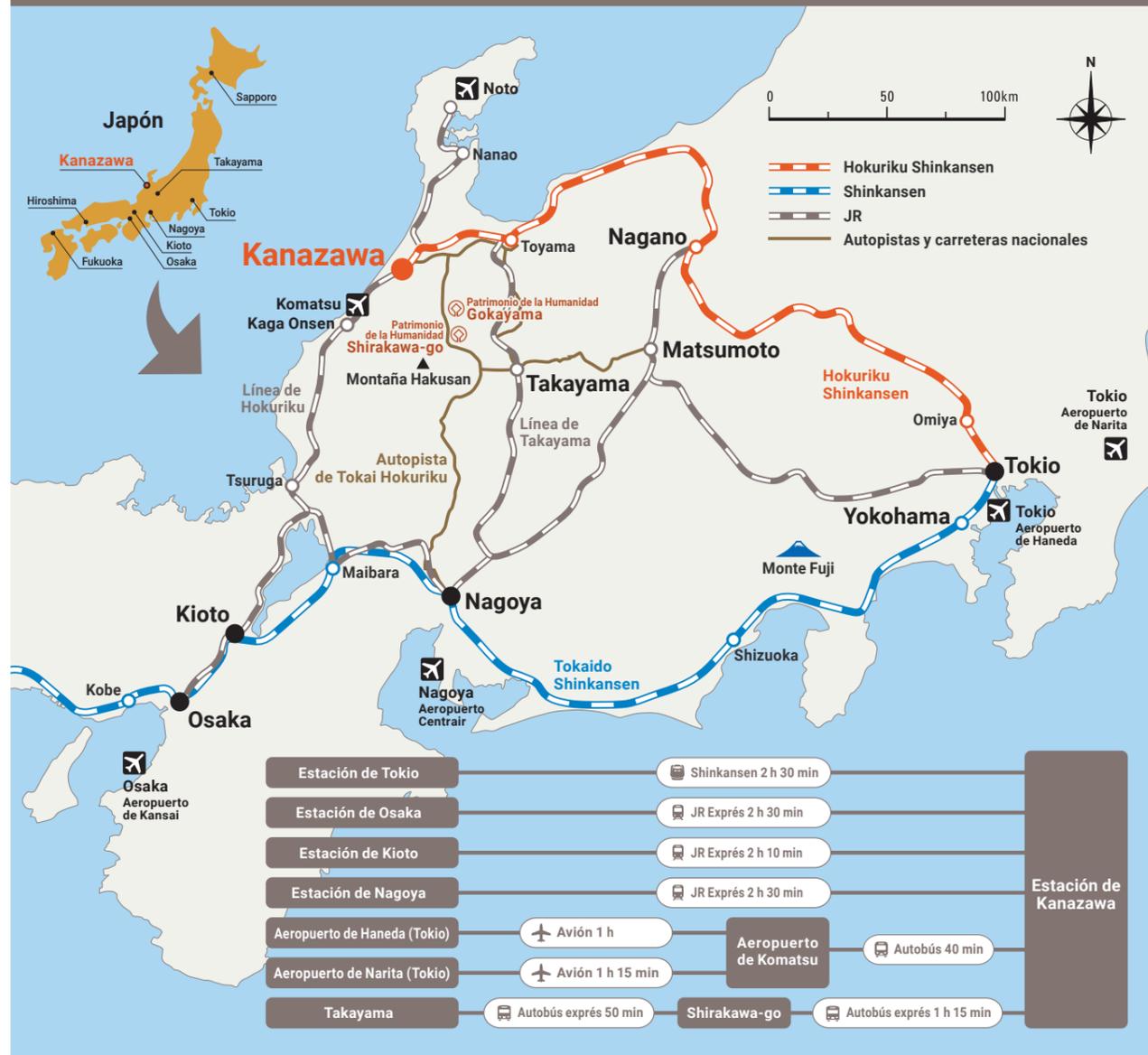
En Japón, el verano es temporada de festivales, y el más importante para Kanazawa es el festival Hyakumangoku que dura tres días durante la primera semana de junio. Este festival conmemora el momento en que el venerado señor del dominio Kaga, Maeda Toshiie, se estableció por primera vez en el castillo de Kanazawa.

INVIERNO

diciembre – febrero

Presenciarás cómo los hábiles jardineros instalan el yukitsuri, un método antiguo para proteger los preciosos y conservados árboles de la ciudad de las fuertes nevadas del invierno. Las elegantes cuerdas yukitsuri son hermosas de contemplar como una señal de que se acerca el invierno. Otra defensa tradicional contra el invierno nevado son las esteras de paja que recubren las paredes de barro del barrio Nagamachi Buke Yashiki. Estas nos transportan a tiempos pasados, con los techos cubiertos de nieve y el pavimento de piedra resbaladiza generando una escena del periodo Edo.

Cómo llegar a KANAZAWA



Moveirse por KANAZAWA



AUTOBÚS

Kanazawa es una ciudad compacta con las principales atracciones turísticas en un radio de 2 km alrededor del castillo de Kanazawa. Se puede recorrer la ciudad a pie, pero si se utiliza el autobús de bucle que recorre las principales zonas turísticas, se puede llegar a ellas sin perderse, lo que resulta muy cómodo para hacer turismo.

También existe un "Pase de un día" que le permite viajar en el autobús en la zona designada durante un día. (También se puede comprar a través del teléfono móvil)



BICICLETA

Kanazawa cuenta con un servicio público de bicicletas compartidas llamado Machi-Nori. Todas las bicicletas son de asistencia eléctrica y pueden alquilarse y devolverse en cualquiera de los más de 60 parkings para bicicletas.

Corto viaje desde KANAZAWA



TAKAYAMA

Desde la antigüedad, las culturas de las cuatro latitudes se han encontrado y mezclado. La ciudad y su cultura se han conservado y la cultura tradicional se mantiene viva.



SHIRAKAWA-GO

Aquí se puede encontrar el paisaje intacto de un pueblo japonés y la gente que aún vive allí. Un hermoso pueblo de montaña que ha mantenido su estilo de vida tradicional.



GOKAYAMA

Gokayama es un pueblo de casas de estilo Gassho con techo de paja. Es un "Patrimonio Mundial vivo" donde la fabricación tradicional de papel y las canciones populares japonesas se han transmitido de generación en generación.

Información turística



Centro de Información Turística de Kanazawa

Situado cerca de la zona de residencia de los samuráis Naga-machi Buke Yashiki, en el centro de Kanazawa, ofrece información en inglés sobre instalaciones turísticas, alojamiento, comida y bebida y otros datos turísticos. También se puede guardar el equipaje. Igualmente, se ofrecen experiencias culturales tradicionales de diferentes tipos.

Centro de información turística de la estación de Kanazawa

Situado en la estación de Kanazawa, ofrece información en inglés sobre las atracciones turísticas, el alojamiento, la comida y la bebida, así como enlaces de transporte a las zonas cercanas. También cuenta con un servicio de entrega de equipaje para hoteles.



KANAZAWA / JAPÓN



Foto: Kubo Hideomi



Para más información ...
Guía oficial de viaje de KANAZAWA

visitkanazawa.jp/es

Sección de Política Turística, Ciudad de Kanazawa

1-1-1 Hirosaka, Kanazawa, Ishikawa,
920-8577 JAPÓN

Marzo, 2022